

MARIE-CÉCILE WOUTERS

TRADUCTRICE INDÉPENDANTE DE LANGUE MATERNELLE FRANÇAISE

Licenciée en Traduction de l'ILMH, Bruxelles



Services proposés

- Traduction de l'**anglais** vers le **français**
- Traduction de l'**italien** vers le **français**
- Correction/révision de traductions effectuées dans les paires de langues citées
- Correction/réécriture de **tous types de textes rédigés directement en français**

Expérience

- **Sciences de la vie, santé :**
 - **Promotion de la santé, éducation pour la santé, santé publique**
Collaboration régulière depuis 2005 avec l'**UIPES**, l'Union internationale de Promotion de la Santé et d'Éducation pour la Santé, entre autres organisations œuvrant dans ce domaine
 - **Essais cliniques, soins de santé, documents destinés aux patients/aux spécialistes**
Collaboration régulière depuis 2012 avec le réseau de sociétés **Transperfect**
- **Coopération & Développement, Organisations internationales**
Missions volontaires pour **Traducteurs sans frontières**
- **Culture, réalisation cinématographique**
Traduction de **4 livres** sur les cinémas arabes et africains, du Professeur Roy Armes, Université du Middlesex, à Londres
- **Sciences humaines**
Intérêt personnel pour la littérature, la poésie, l'histoire, la généalogie, l'histoire de l'art

J'utilise Wordfast comme outil de TAO

Tarifs de base en euros

- Traduction : 0,10 € /mot source
- Correction, réécriture : 25 € /heure (une heure représentant environ 2500 mots)
- *TVA non applicable*

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ-MOI :

mc_wouters@yahoo.fr

OU VISITEZ :

www.mcwouters.wordpress.com